

MOANA SURFRIDER
A WESTIN RESORT & SPA
WAIKIKI BEACH

ニュースリリース

Moana Surfrider, A Westin Resort & Spa
2365 Kalakaua Avenue
Honolulu, HI 96815-2943
TEL: 808.922.3111 FAX: 808.924.4799
jp.moana-surfrider.com

**モアナ ラニ スパ～ヘブンリー スパバイ ウェスティン～が、
受賞歴のあるハワイアン・ミュージシャン、ナタリー・アイ・カマウウと連携し
スパミュージック・アルバムと新しいハワイアン・トリートメントを発表**

2014年5月1日、ハワイ州オアフ島ワイキキビーチ ― 一世紀以上前にハワイならではのおもてなしを確立したモアナ サーフライダー ウェスティン リゾート&スパは、ハワイの文化を守り継ぐための活動の一環として受賞歴のあるハワイアン・ミュージックアーティスト、ナタリー・アイ・カマウウとパートナーシップを組みました。モアナ サーフライダーは地元ハワイの音楽との豊かな歴史があり、カマウウ氏との連携により、彼女の美しいメロディと共にこの伝統を次世代へと引き継いでいきます。

ハワイで最も権威ある音楽賞ナ・ホク・ハノハノ・アワードにおいて「フィーメル・ヴォーカリスト・オブ・ザ・イヤー（今年最優秀女性ヴォーカリスト賞）」を3度受賞しているカマウウ氏はこの度モアナ ラニ スパのロミロミ・スペシャリストと緊密に連携し、過去にリリースした7枚のアルバムからハワイアンソング13曲を選曲し「モアナ・メモリーズ」と題した新アルバムに収録しています。これらの曲は、スパでのロミロミ・トリートメントや新しいシグニチャー・ロミ・フェイシャルの施術時に流されます。どの曲も、身体感覚を呼び覚まし究極のリラゼーションへと誘うもので、更に伝統的なロミロミのリズミカルな動きと一致するために選ばれたものばかりです。また今回の新アルバムのリリースにあたっては、カマウウ氏にとってワイキキで最も特別な場所の一つでもある歴史的なリゾート、モアナ サーフライダーからのインスピレーションを受け、新たに14曲目として「ワイキキのファーストレディー」も特別に書き下ろしています。

「私は皆様と同様にモアナ サーフライダーの美しさに胸を打たれ、訪れる度に感じるその素晴らしい魅力を表現する曲を書きたいと思っていました」とカマウウ氏は語ります。

モアナ サーフライダーのお客様にハワイアン・カルチャーへ触れていただく機会を更に広げるため、モアナ ラニ スパではまた、この度新しいシグニチャー・ロミ・フェイシャルを導入いたしました。ロミロミ・クム、リアン・アイオラニ・ウエダにより考案されたこの特別なアンチエイ

ジング・プログラムではライスフォース社のスキンケア製品を使い、施術中にカマウウ氏のアルバムを流します。モアナ ラニ スパならではのこのフェイシャルでは、伝統的なロミロミの動きを取り入れることにより、首、目周り、おでこ、頬、あご等、様々な顔周りの筋肉をリフトアップします。18年以上ものマッサージ経験を持つクム・リアンはモアナ ラニ スパのエステティシャン全員を訓練し、シグニチャー・ロミ・フェイシャルに取り入れられているハワイならではの特徴的な動きやテクニックを教示しています。この新しいカスタム・フェイシャルは予約制で、毎日モアナ ラニ スパでのみ\$210(税・サービス料別、1名様あたり)にて提供されています。お客様にはこのアンチエイジング・トリートメントを受けられた後も健康的なお肌を保っていただくため、モアナ ラニ スパ内のショップでライスフォースのスキンケア製品(税別\$35~\$110)をご購入されることをお勧めいたします。

ハワイに根ざす伝統文化に敬意を表し、モアナ ラニ スパではカマアイナ(ハワイ州在住者)の方のみご利用可能な新しい会員制プログラム「ヘブンリークラブ」も開始いたしました。年間費は\$20。当プログラムでは会員様に限り、スパで下記の特典をお受けいただけます。

- *全てのマッサージ、フェイシャル、ボディ・トリートメントを30%割引
- *全てのモアナ ラニ スパの製品を10%割引
- *サロン・サービスを15%割引
- *SPG(スターウッド プリファード ゲスト)メンバーの方にはSPGポイント
- *無料クラブサービスや美容、健康、スキンケアに関するスペシャルイベントへのご招待

「ハワイの文化を守り継ぎ、日頃より当スパ及びリゾートを支えてくださっている地域のコミュニティの皆様に感謝の意を表すため、この特別なカマアイナ・クラブを作りました。私達なりのマハロ ヌイ(ハワイ語で「ありがとう」)の表現です。」とスパ・ディレクターのトラヴィス・コウノは語っています。

モアナ ラニ スパに関する詳細は、<http://jp.moanalanispa.com>もしくは808-237-2535までお問い合わせください。

モアナ サーフライダーとロイヤルハワイアンの「タイムレス・ワイキキ」 — 最も名高かつワイキキを代表するランドマーク的リゾートとも言えるモアナ サーフライダー ウェスティン リゾート&スパとロイヤル ハワイアン ラグジュアリー コレクション リゾートの二つのリゾートは合わせて200年にもわたる優雅なおもてなしの伝統を確立し、現在でもハワイにあるリゾートすべてを評価する最高の基準となっています。いくつもの世代を通してハワイ・リピーターを魅了するこの二つのリゾートはハワイ諸島の観光黄金時代を牽引し、共に何十年にもわたり観光業の老舗として認識されてきました。時を超えた伝統と数えきれないほどの思い出が二つのリゾートで織り合わり、それは「タイムレス・ワイキキ」と呼ばれています。現在そして未来へ向けてこの二つの老舗リゾートは新しい伝統を創り続け、物語を更に刻み続けて参ります。

スターウッド ホテル&リゾート ワイキキは、シェラトン・ワイキキ、シェラトン・プリンセス・カイウラニ、ロイヤルハワイアン ラグジュアリー コレクション リゾート、そしてモアナ サーフライダー ウェスティン リゾート&スパからなり、京屋ホテル&リゾート LP が所有、スターウッド ホテル&リゾート ワールドワイド Inc. が運営しています。スターウッド ホテル&リゾート ワイキキの4ホテルではリーズナブルで快適なゲストルームから究極の贅沢を体現する珠玉のスイートルームまで計4110室の客室をご提供。各ホテルでは最新のリゾート設備を完備し、特にダイニング施設の質の高さはホテル業界でも高い評価を受けています。京屋ホテル&リゾート LP は約3000人の従業員を抱えるハワイでも有数の企業です。

スターウッド ホテル&リゾート ハワイは、オアフ島、マウイ島、カウアイ島、ハワイ島のハワイ4島で11のリゾートホテルを展開し、ハネムーン、家族旅行、出張やレジャー等あらゆる目的の旅行に理想的な宿泊施設を提供しています。歴史や伝統に彩られたホテルから、絵画のようにドラマチックな景観が目前に広がるプロパティまで、個性豊かな11のリゾートすべてがハワイ各諸島の著名なビーチに歩いてすぐという絶好のロケーションを誇っています。国際的なホテルブランド、シェラトン、ウェスティン、ラグジュアリー コレクション、セント レジスの名に相応しく、お客様にご満足いただくため常に新しいサービスや施設を追及・提供しています。スターウッド ホテル&リゾート ハワイに関する詳細は www.starwoodhotelshawaii.com をご覧ください。

スターウッド ホテル&リゾート ワールドワイド Inc. は世界約100ヶ国に1134のホテルを展開し、従業員171000人を誇るホテル・レジャー業界のリーディングカンパニーです。またセントレジス、ラグジュアリー コレクション、Wホテル、ウェスティン、ル メリディアン、シェラトン、フォーポイント・バイ・シェラトン、アロフト、エレメント等の著名なホテルブランドの所有、運営およびフランチャイズを行っています。適用除外日なしで無料宿泊や客室アップグレード、フライト等の魅力的な特典と交換いただけるスターウッド プリファード ゲスト (SPG) は、ホテル・レジャー業界でも有数のメンバーシップ・プログラムです。高級バケーション・オーナーシップ型リゾートの開発・運営会社のひとつであるスターウッド バケーション オーナーシップ Inc. も所有しています。詳しくは www.starwoodhotels.com をご覧ください。

(注：このプレスリリースは米連邦証券規制の解釈に含まれる将来予想に関する記述を含みますが、将来予想に関する記述は将来の業績や事象を保証するものではなく、将来予想に関する記述作成時の見通しから大幅に異なった結果または事象を生み出す可能性のあるリスクや不確定要素およびその他の要素を含んでいます。これらのリスクや不確定要素の詳細は米連邦証券取引委員会に提出された書類に記載されています。未来予想に関する記述に反映されている見通しは合理的仮定に基づいたものですが、弊社の見通しが実現したり結果や事象が大幅に異なることを保証するものではありません。新情報、将来の事象ないし他の手段からの結果を問わず、弊社が将来予想に関する記述を公的に更新または改訂する義務を負わないことをご了承ください。)

###

お問い合わせ先

スターウッド ホテル&リゾート ワイキキ
広報部長 スコット 川崎
Tel: 808-931-8909 Fax: 808-931-8925
E-mail: scott.kawasaki@starwoodhotels.com